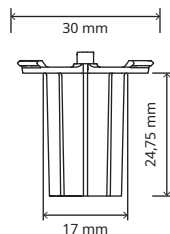
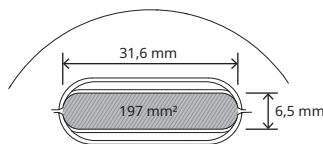
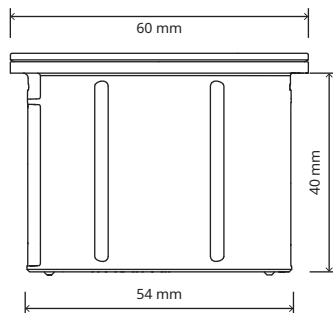
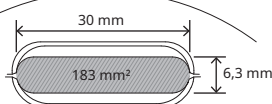
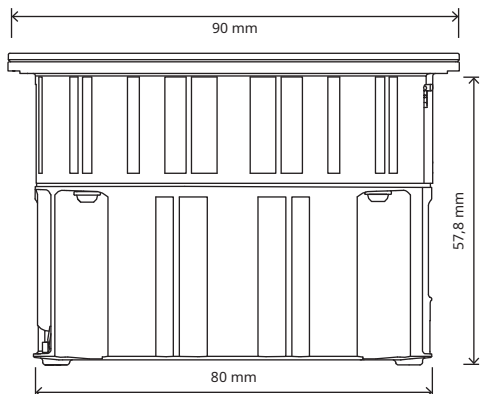
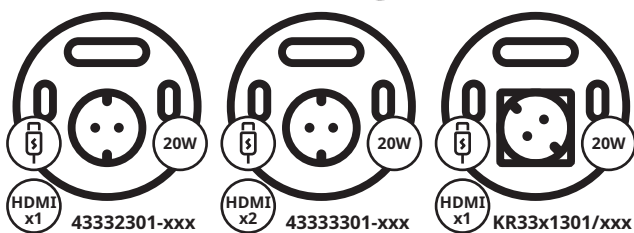
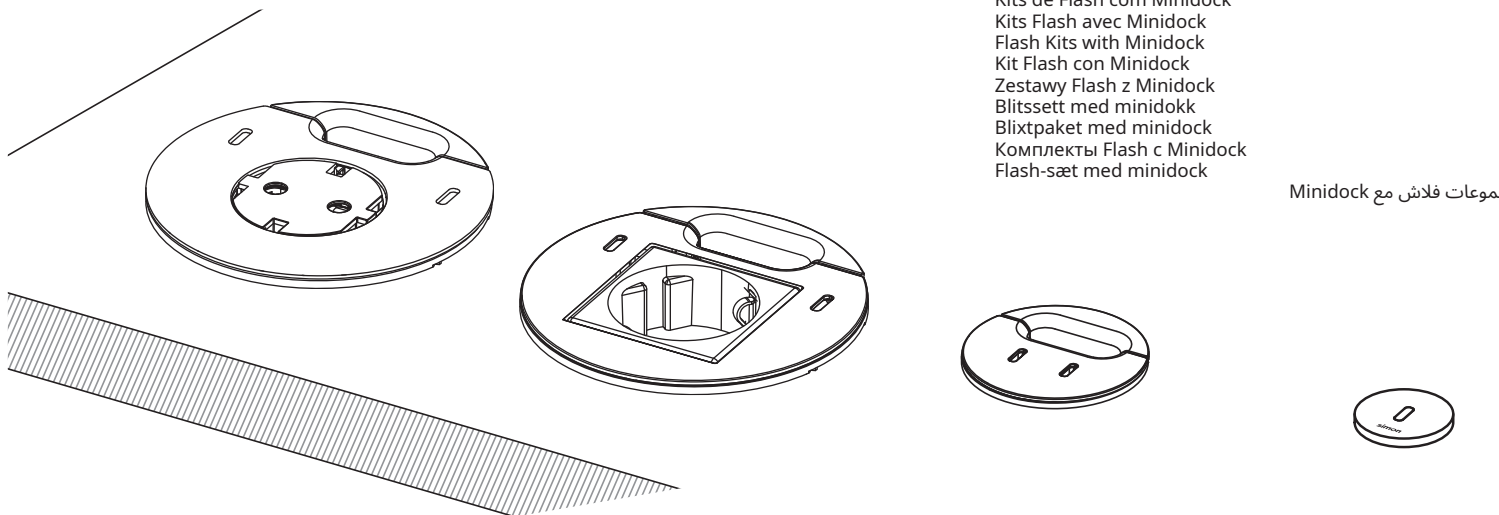


Kits de Flash com Minidock
Kits Flash avec Minidock
Flash Kits with Minidock
Kit Flash con Minidock
Zestawy Flash z Minidock
Blitzsæt med minidock
Blixtpaket med minidock
Комплекты Flash с Minidock
Flash-sæt med minidock

مجموعات فلاش مع Minidock



Características Técnicas
Características técnicas
Spécifications techniques
Data sheet
Caratteristiche tecniche
Dane techniczne
Datablad
Tekniska egenskaper
Лист технических данных
Tekniske specifikationer
الخصائص التقنية

(1) Eficiencia media en activo
Eficiência média em funcionamento
Efficacité moyenne en fonctionnement
Average active efficiency
Efficienza attiva media
Średnia sprawność podczas pracy
Gennemsnitlig effektivitet når aktiv
Gemsnittlig effektivitet når aktiv
Средняя активная эффективность
Gennemsnitlig ydeevne i aktiv tilstand
متوسط الكفاءة النشطة

(2) Eficiencia con poca carga
Eficiência com pouca carga
Efficacité à faible charge
Low load efficiency
Efficienza a bassi carichi
Sprawność przy niskim obciążeniu
Effektivitet med lav belastning
Effektivitet ved lav last
Эффективность при низкой нагрузке
Ydeevne med lav belastning
كفاءة تحميل منخفضة

(3) Consumo de energia sin carga
Consumo de energia sem carregamento
Consommation d'énergie hors charge
Standby consumption
Consumo di energia senza carico
Pobór mocy w stanie bez obciążenia
Energiförbruk utan belastning
Energiförbruk utan belastning
Strømforbrug uden opladning
استهلاك الطاقة في حالة عدم التحميل



		4333x301-xxx 43150001-03x
I/P	127-230V ~ 50/60Hz 0.5A(Max.)	
PD O/P (Power delivery)	5,0 VDC	3,0 A 15,0W
	9,0 VDC	2,2 A 20,0W
	12,0 VDC	1,7 A 20,0W
	Average active efficiency 84,0% (1)	
	Low load efficiency (10%) 80,0% (2)	
	Standby < 80 mW (3)	

		43333301-xxx
PD I/P	(*) Max. 100 W 20.0V 5.0A	
USB C	1 x USB C 3.0, 10 Gbps	
USB A	2 x USB A 3.0, 10 Gbps 2 x USB A 3.0, 5 Gbps 1 x USB A 2.0, 480Mbps	
HDMI	1 x 4K@60 Hz 1 x 4K@30 Hz	
RJ45	1Gbps / CAT.6 UTP	

		43332301-xxx 43150001-03x 43204303-xxx KR33x1301/xxx
PD I/P	(*) Max. 100 W 20.0V 5.0A	
USB A	3 x USB 3.0, 5 Gbps	
HDMI	4K@60 Hz	
RJ45	1Gbps / CAT.6 UTP	

(*) Simon garantiza un correcto y completo funcionamiento del mini-dock cuando se combina con la fuente de alimentación Simon, ref. CR6100121150201/14. En caso de utilizar fuentes de alimentación de terceros, no se garantiza un correcto funcionamiento del producto y por tanto, Simon no asumirá la responsabilidad por problemas de funcionamiento que puedan surgir debido a la incompatibilidad o defectos de los productos de terceros.

A Simon garante o funcionamento correto e completo da minidock quando combinado com a fonte de alimentação Simon, ref. CR6100121150201/14. Ao utilizar fontes de alimentação de terceiros, o correto funcionamento do produto não é garantido e, por conseguinte, a Simon não se responsabiliza por quaisquer problemas operacionais que possam surgir devido a incompatibilidades ou defeitos em produtos de terceiros.

Simon garantit le bon fonctionnement du mini-dock lorsqu'il est associé à l'alimentation Simon, réf. CR6100121150201/14. L'utilisation d'alimentations tierces n'assure pas le bon fonctionnement du produit. Par conséquent, Simon décline toute responsabilité en cas de dysfonctionnement dû à une incompatibilité ou à un défaut de ces produits.

Simon guarantees the correct and complete operation of the mini-dock when combined with the Simon power supply, ref. CR6100121150201/14. When using third-party power supplies, the product's correct operation is not guaranteed, and therefore, Simon will not assume liability for any operating problems that may arise due to incompatibility or defects in third-party products.

Simon garantisce il corretto e completo funzionamento del mini-dock se abbinato all'alimentatore Simon, codice CR6100121150201/14. L'utilizzo di alimentatori di terze parti non garantisce il corretto funzionamento del prodotto e, pertanto, Simon non si assume alcuna responsabilità per eventuali problemi di funzionamento derivanti da incompatibilità o difetti di prodotti di terze parti.

Simon gwarantuje prawidłowe i kompletne działanie mini-dock w połączeniu z zasilaczem Simon, nr ref. CR6100121150201/14. W przypadku korzystania z zasilaczy innych firm, prawidłowe działanie produktu nie jest gwarantowane, a zatem Simon nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek problemy operacyjne, które mogą powstać z powodu niekompatybilności lub wad produktów innych firm.

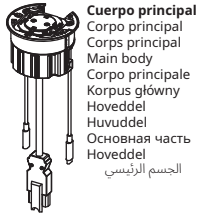
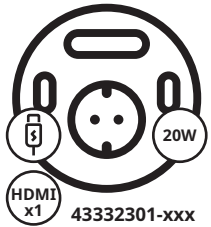
Simon garanterer korrekt og fullstendig drift av minidocken når den kombineres med Simon-strømforsyningen, ref. CR6100121150201/14. Ved bruk av tredjeparts strømforsyninger er ikke produktets korrekte drift garantert, og Simon påtar seg derfor ikke ansvar for driftsproblemer som kan oppstå på grunn av inkompatibilitet eller defekter i tredjepartsprodukter.

Simon garanterar att minidockningsstationens fungerar korrekt och fullständigt när den kombineras med Simon-strömförsörjningen, ref. CR6100121150201/14. Vid användning av strömförsörjning från tredje part garanteras inte produktens korrekta funktion, och Simon tar därför inget ansvar för eventuella driftsproblem som kan uppstå på grund av inkompatibilitet eller defekter i tredjepartsprodukter.

Simon гарантирует корректную и полную работу мини-док-станции при использовании с блоком питания Simon, арт. CR6100121150201/14. При использовании сторонних блоков питания корректная работа продукта не гарантируется, и поэтому Simon не несет ответственности за любые проблемы в работе, которые могут возникнуть из-за несовместимости или дефектов в продуктах сторонних производителей.

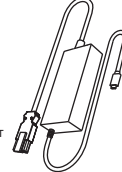
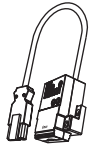
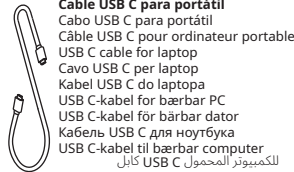
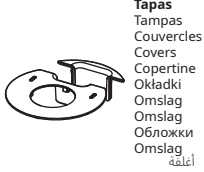
Simon garanterer korrekt og fullstendig drift af minidocken, når den kombineres med Simon-strømforsyningen, ref. CR6100121150201/14. Ved brug af tredjepartsstrømforsyninger er produktets korrekte drift ikke garanteret, og Simon påtager sig derfor intet ansvar for driftsproblemer, der måtte opstå på grund af inkompatibilitet eller defekter i tredjepartsprodukter.

تمنيم شركة Simon التشغيل الصحيح والكامل لقاعدة الشحن المغيرة عند توصيلها بمصدر طاقة Simon المبرمج. CR6100121150201/14. عند استخدام مصادر طاقة من جهات خارجية، لا يُضمن تشغيل المنتج بشكل صحيح، وبالتالي، لن تتحمل Simon مسؤولية أي مشاكل تشغيل قد تنشأ بسبب عدم التوافق أو عيوب في منتجات الجهات الخارجية.

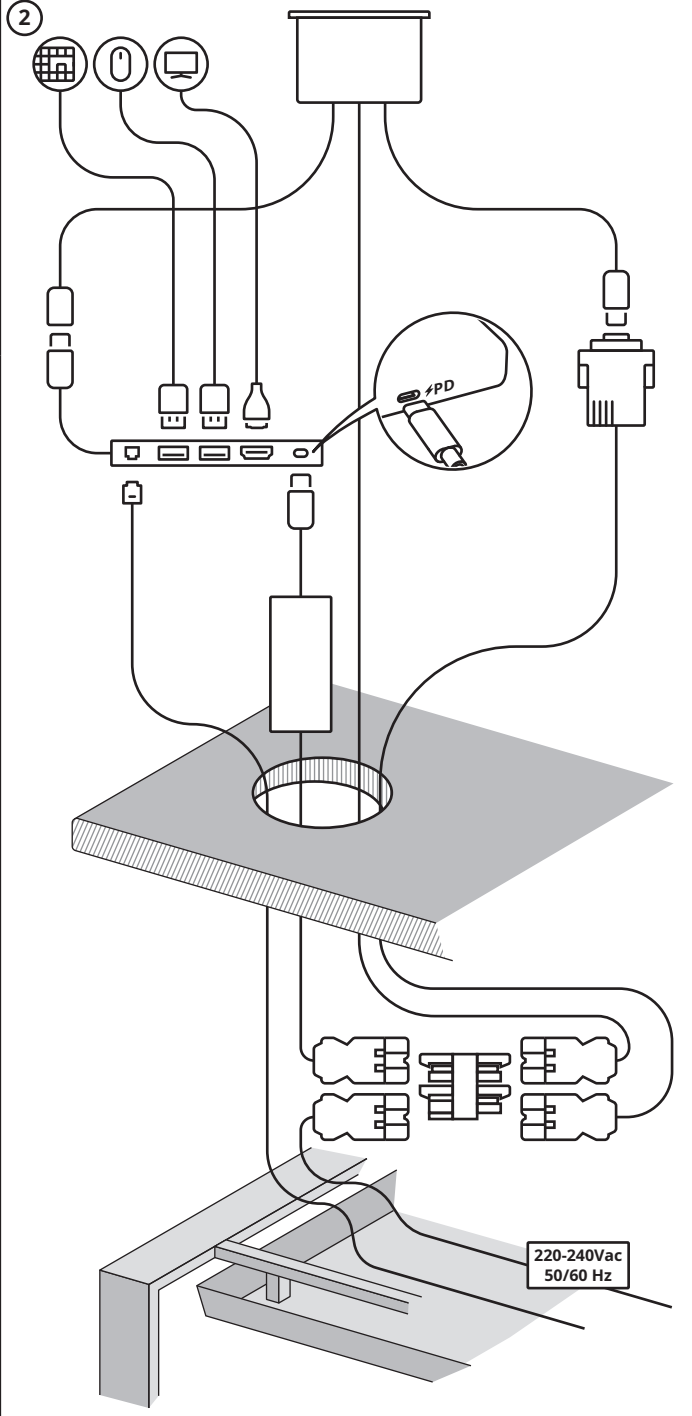
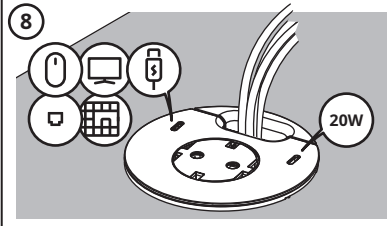
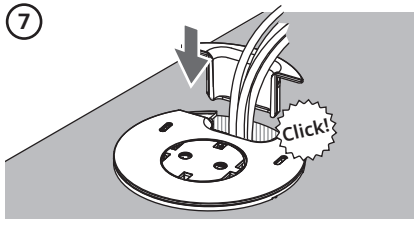
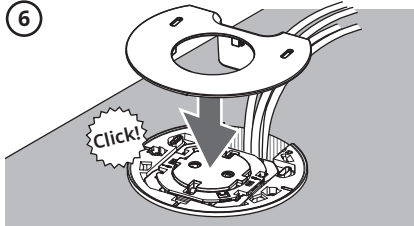
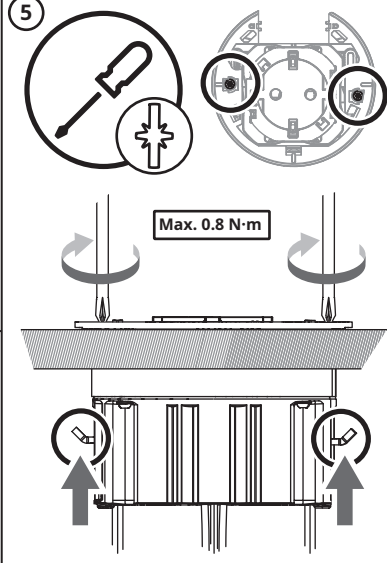
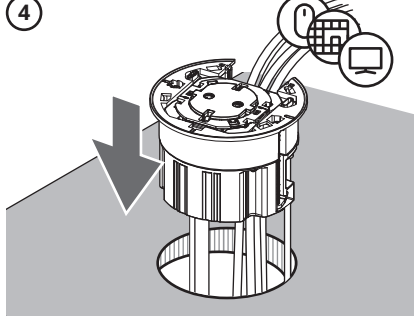
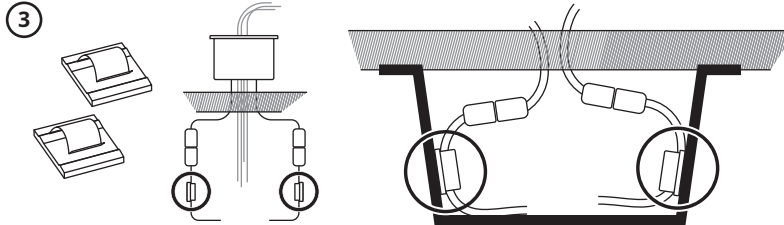
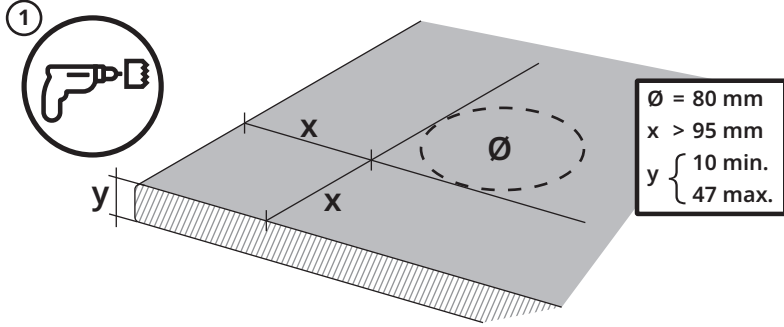


Derivador en H (1 entrada, 3 salidas) de conexión rápida
 Divisor em forma de H (1 entrada, 3 saídas) com ligação rápida
 Répartiteur en H (1 entrée, 3 sorties) avec connexion rapide
 Rozdzielacz w kształcie litery H (1 wejście, 3 wyjścia) z szybkim podłączeniem
 H-formad splitter (1 ingång, 3 utgångar) med hurtigkobling
 H-formad splitter (1 indgang, 3 udgange) med hurtigttilslutning
 H-образный разветвитель (1 вход, 3 выхода) с быстрым подключением
 H-formet splitter (1 indgang, 3 udgange) med hurtigttilslutning
 مع اتصال سريع (مدخل واحد، 3 مخرجات) H موزع على شكل حرف

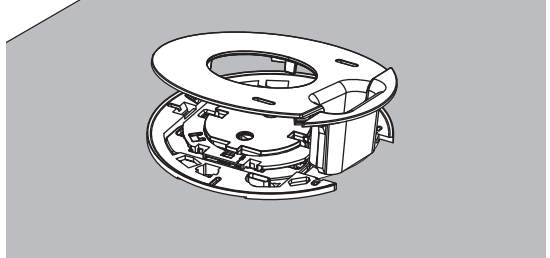
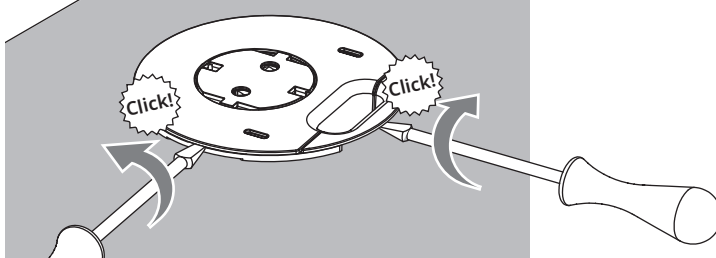
Soportes de unión de conectores USB
 Suportes de união de conectores USB
 Supports de jonction de connecteur USB
 USB connector joining brackets
 Staffe di giunzione del connettore USB
 Łączniki złącza USB
 USB-kontaktbrygbraketter
 USB-kontaktens kopplingsfaster
 Соединительные скобы USB-разъема
 USB-stikforbindelsesbeslag
 USB اقواس توصيل موصل

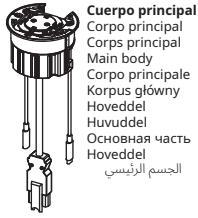
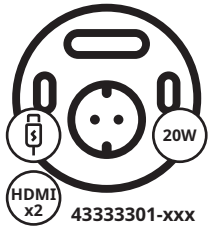


Fuente de alimentación mini dock (Venta por separado)
 Fonte de alimentação Mini Dock (vendida em separado)
 Bloc d'alimentation Mini Dock (vendu séparément)
 Mini Dock Power Supply (Sold Separately)
 Alimentatore Mini Dock (venduto separatamente)
 Zasilacz Mini Dock (sprzedawany oddzielnie)
 Mini-dock strömforsyning (selges separat)
 Mini-dockningsströmförsörjning (säljs separat)
 Блок питания для мини-док-станции (продается отдельно)
 Mini Dock strömforsyning (sælges separat)
 (بيع بشكل منفصل) Mini Dock مصدر طاقة



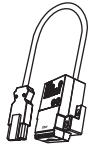
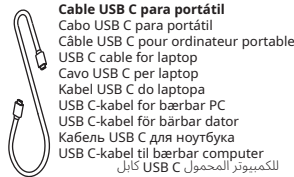
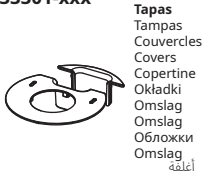
DESMONTAJE
 DESMONTAGE
 DÉMONTAGE
 DISASSEMBLY
 SMONTAGGIO
 DEMONTAŻ
 DEMONTERING
 ДЕМОНТАЖ
 DEMONTAJ
 AFMONTERING
 التفكيك



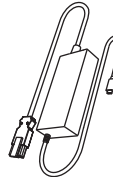


Derivador en H (1 entrada, 3 salidas) de conexión rápida
 Divisor em forma de H (1 entrada, 3 saídas) com ligação rápida
 Répartiteur en H (1 entrée, 3 sorties) avec connexion rapide
 Rozdzielacz w kształcie litery H (1 wejście, 3 wyjścia) z szybkim podłączeniem
 Splitter a forma di H (1 ingresso, 3 uscite) con connessione rapida
 H-formad splitter (1 ingång, 3 utgångar) med snabbanslutning
 H-образный разветвитель (1 вход, 3 выхода) с быстрым подключением
 H-formet splitter (1 indgang, 3 udgange) med hurtigtislutning
 مع اتصال سريع (مدخل واحد، 3 مخرجات) H موزع على شكل حرف

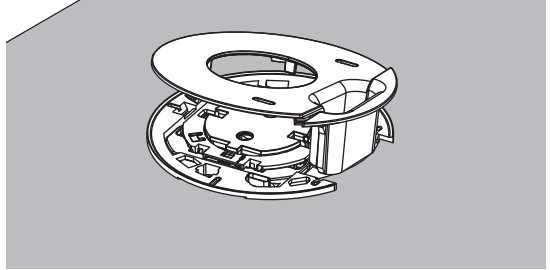
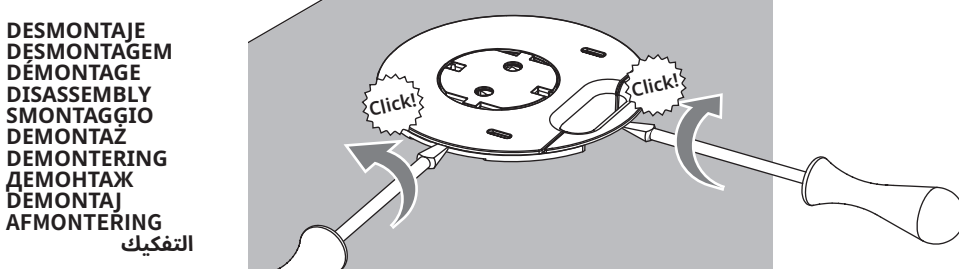
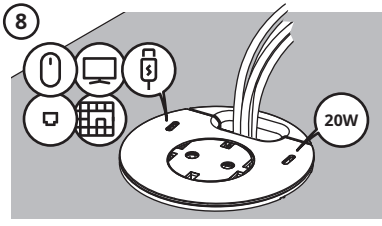
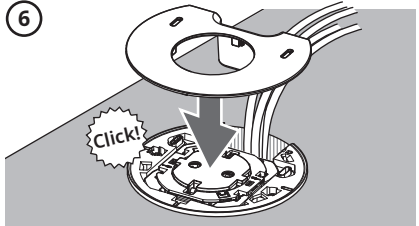
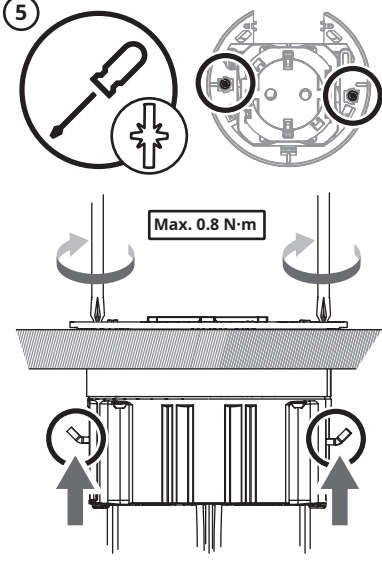
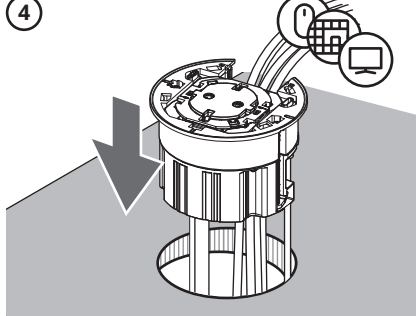
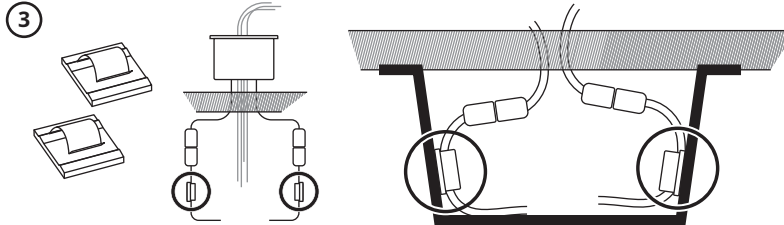
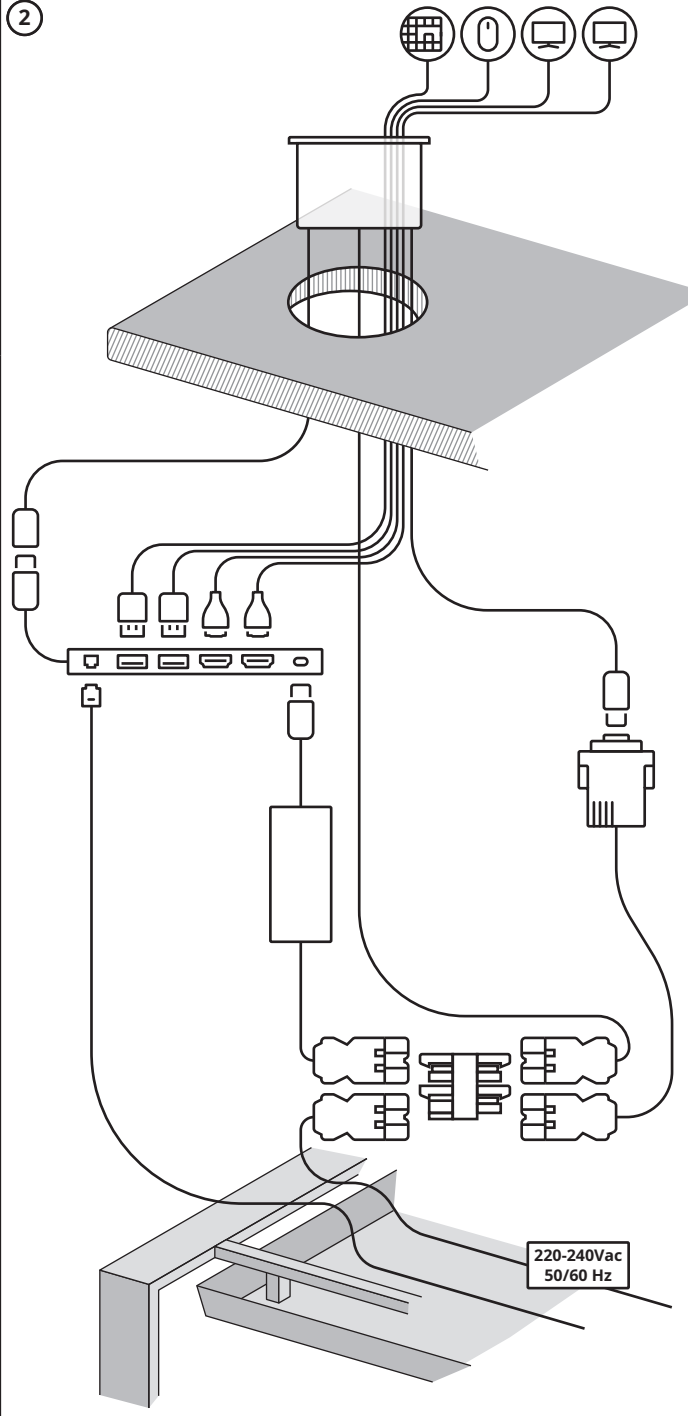
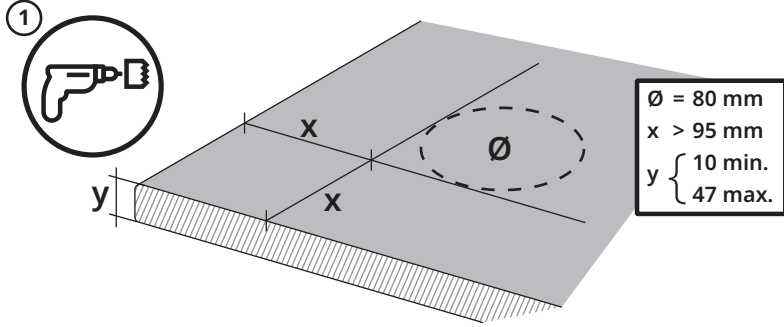
Soportes de unión de conectores USB
 Suportes de união de conectores USB
 Supports de jonction de connecteur USB
 USB connector joining brackets
 Staffe di giunzione del connettore USB
 Łączniki złącza USB
 USB-kontaktbryggsbraketter
 USB-kontaktens kopplingsfästen
 Соединительные скобы USB-разъема
 USB-stikforbindelsesbeslag
 USB اقواس توصيل موصل



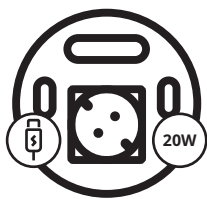
Cargador USB C 20W
 Carregador USB C de 20 W
 Chargeur USB C 20 W
 20W USB C charger
 Caricabatterie USB-C da 20 W
 Ładowarka USB C 20 W
 20W USB C-lader
 20W USB C-laddare
 Зарядное устройство USB C мощностью 20 Вт
 20W USB C-oplader
 باقوة 20 USB C شاحن



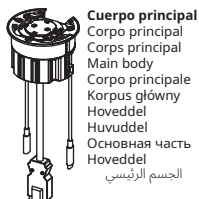
Fuente de alimentación mini dock (Venta por separado)
 Fonte de alimentação Mini Dock (vendida em separado)
 Bloc d'alimentation Mini Dock (vendu séparément)
 Mini Dock Power Supply (Sold Separately)
 Alimentatore Mini Dock (venduto separatamente)
 Zasilacz Mini Dock (sprzedawany oddzielnie)
 Mini-dock strømforsyning (selges separat)
 Mini-dockningsströmförsörjning (säljs separat)
 Блок питания для мини-док-станции (продается отдельно)
 Mini Dock strømforsyning (sælges separat)
 (بيع بشكل منفصل) Mini Dock مصدر طاقة



DESMONTAJE
 DESMONTAGEM
 DÉMONTAGE
 DISASSEMBLY
 SMONTAGGIO
 DEMONTAŻ
 DEMONTERING
 ДЕМОНТАЖ
 DEMONTAJ
 AFMONTERING
 التفكيك



KR3311301/xxx
KR3321301/xxx
KR3331301/xxx
KR3341301/xxx
KR3351301/xxx
KR3361301/xxx
KR3371301/xxx
KR3381301/xxx
KR3391301/xxx



Cuerpo principal
Corpo principal
Corps principal
Main body
Corpo principale
Korpus główny
Huvuddel
Основная часть
Hovuddel
الجسم الرئيسي



Mini dock
Minidock
Minidock
Minidock
Minidock
Minidock
Minidock
Minidock
ميني دوك



Derivador en H (1 entrada, 3 salidas) de conexión rápida
Divisor em forma de H (1 entrada, 3 saídas) com ligação rápida
Répartiteur en H (1 entrée, 3 sorties) avec connexion rapide
H-shaped splitter (1 input, 3 outputs) with quick connection
Rozdzielacz w kształcie litery H (1 wejście, 3 wyjścia) z szybkim podłączeniem
H-format splitter (1 ingång, 3 utgångar) med hurtigkablning
H-format splitter (1 ingång, 3 utgångar) med snabbanslutning
H-образный разветвитель (1 вход, 3 выхода) с быстрым подключением
H-format splitter (1 indgang, 3 udgange) med hurtigttilslutning
مع اتصال سريع (مفصل واحد، 3 مخرجات) على شكل حرف H



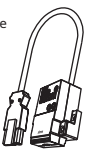
Soportes de unión de conectores USB
Suportes de união de conectores USB
Supports de jonction de connecteur USB
USB connector joining brackets
Staffe di giunzione del connettore USB
Łączniki złącza USB
USB-kontaktkoblingsbraketter
USB-kontaktens kopplingsfasten
Соединительные скобы USB-разъема
USB-stikforbindelsesbeslag
اقواس توصيل موصل USB



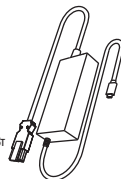
Tapas
Tampas
Couvercles
Covers
Copertine
Okładki
Omslag
Обложки
Omslag
أغلفة



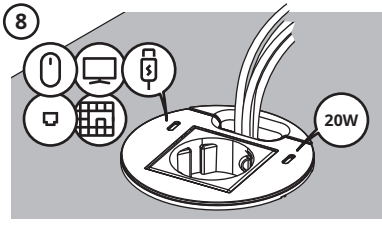
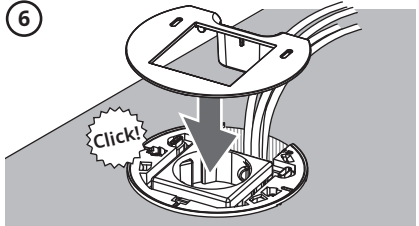
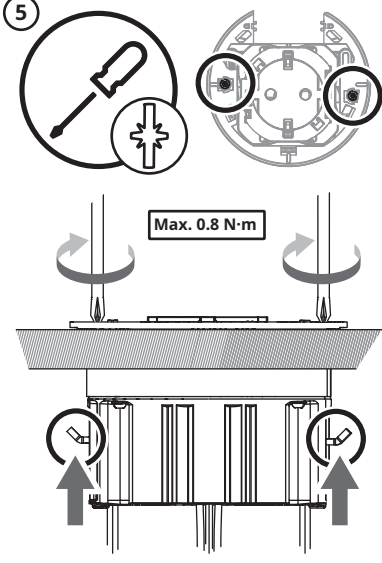
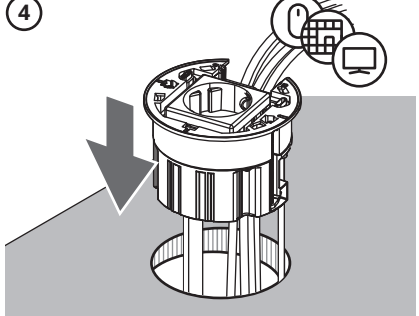
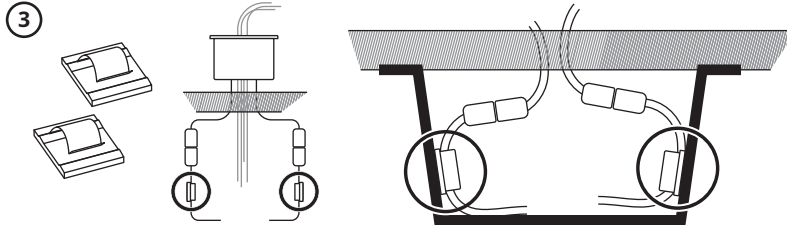
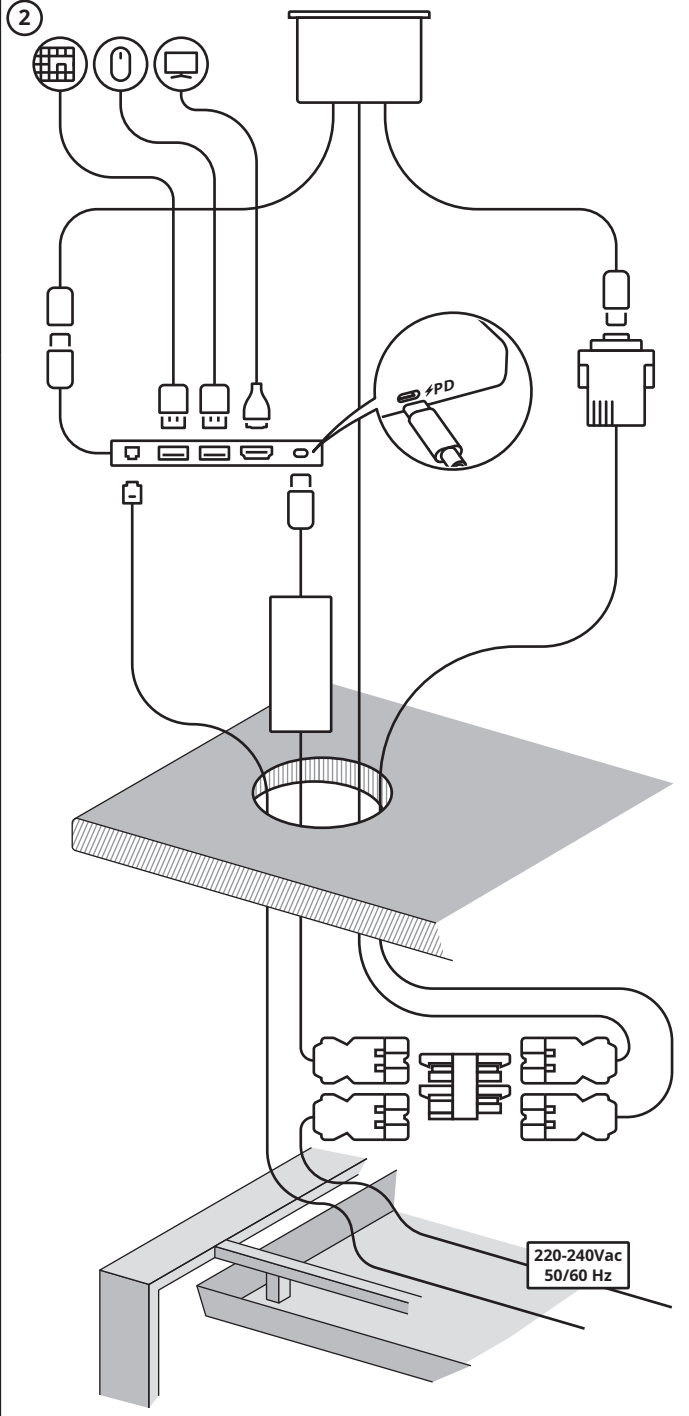
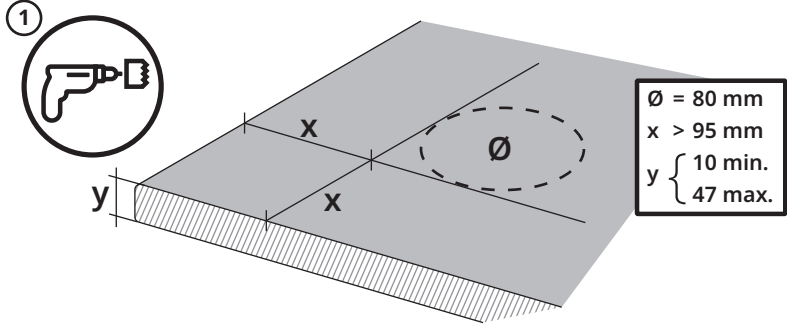
Cable USB C para portátil
Cabo USB C para portátil
Câble USB C pour ordinateur portable
USB C cable for laptop
Cavo USB C per laptop
Kabel USB C do laptopa
USB C-kabel för bärbar dator
USB C-kabel för bärbar PC
USB C-kabel for bærbart dator
Кабель USB C для ноутбука
USB C-kabel til bærbart computer
للكمبيوتر المحمول USB C كابل



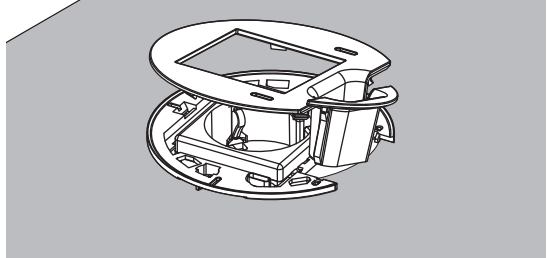
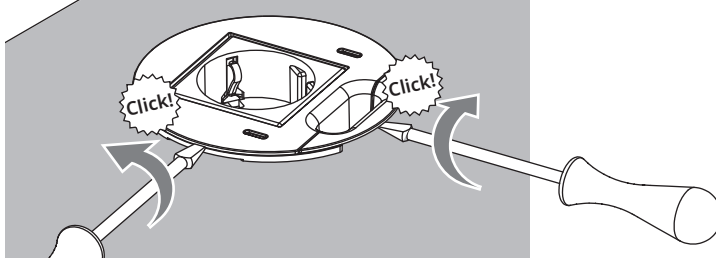
Cargador USB C 20W
Carregador USB C de 20 W
Chargeur USB C 20 W
20W USB C charger
Caricabatterie USB-C da 20 W
Ładowarka USB C 20 W
20W USB C-lader
20W USB C-laddare
Зарядное устройство USB C мощностью 20 Вт
20W USB C-oplader
بقوة 20 وات USB C شاحن

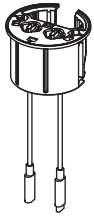
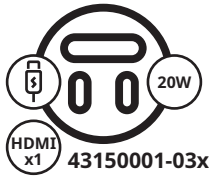


Fuente de alimentación mini dock (Venta por separado)
Fonte de alimentação Mini Dock (vendida em separado)
Bloc d'alimentation Mini Dock (vendu séparément)
Mini Dock Power Supply (Sold Separately)
Alimentatore Mini Dock (venduto separatamente)
Zasilacz Mini Dock (sprzedawany oddzielnie)
Mini-dock strömforsyning (selges separat)
Mini-dockningsströmförsörjning (säljs separat)
Блок питания для мини-док-станции (продается отдельно)
Mini Dock strömforsyning (sælges separat)
بيع بشكل منفصل Mini Dock مصدر طاقة

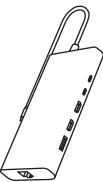


DESMONTAJE
DESMONTAGEM
DÉMONTAGE
DISASSEMBLY
SMONTAGGIO
DEMONTAJ
DEMONTERING
ДЕМОНТАЖ
DEMONTAJ
AFMONTERING
التفكيك





Cuerpo principal
Corpo principal
Corps principal
Main body
Corpo principale
Korpus główny
Hoveddel
Huvuddel
Основная часть
Hoveddel
الجسم الرئيسي



Mini dock
Minidocka
Minidock
Minidock
Minidock
Minidokk
Minidock
Minidock
Минидок
ميني دوك



Derivador en T (1 entrada, 2 salidas) de conexión rápida
Divisor T de ligação rápida (1 entrada, 2 saídas)
Répartiteur en T à connexion rapide (1 entrée, 2 sorties)
Quick-connect T-splitter (1 in, 2 out)
Szybkołączka typu T (1 wejście, 2 wyjścia)
Snabbkopplings-T-delare (1 in, 2 ut)
Hurtigkoblings-T-splitter (1 inn, 2 ut)
Snabbkoppling T-splitter (1 in, 2 ut)
Быстроразъемный Т-образный разветвитель (1 вход, 2 выхода)
T-splitter med hurtigkobling (1 ind, 2 ud)
سرير التوصيل (1 مدخل, 2 مخرج) موزع على شكل حرف T



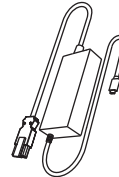
Soportes de unión de conectores USB
Suportes de união de conectores USB
Supports de jonction de connecteur USB
USB connector joining brackets
Staffe di giunzione del connettore USB
Łączniki złącza USB
USB-kontaktkoblingsbraketter
USB-kontaktens kopplingsfästen
Соединительные скобы USB-разъема
USB-stikforbindelsesbeslag
USB اقواس توصيل موصل



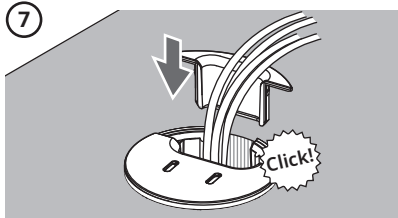
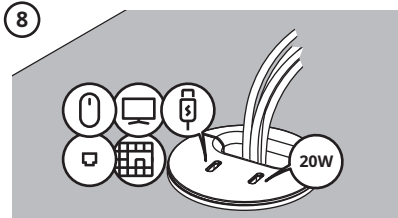
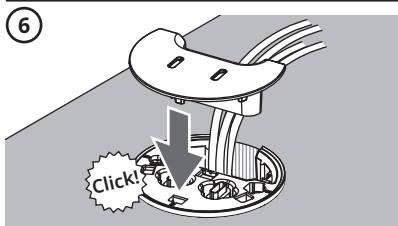
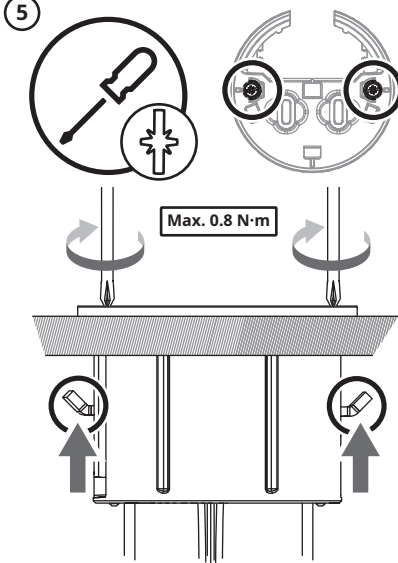
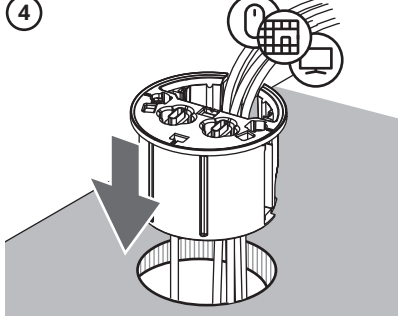
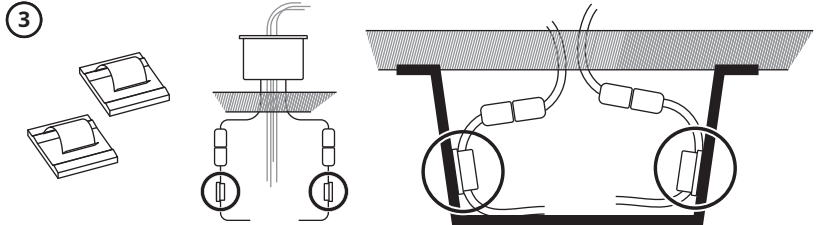
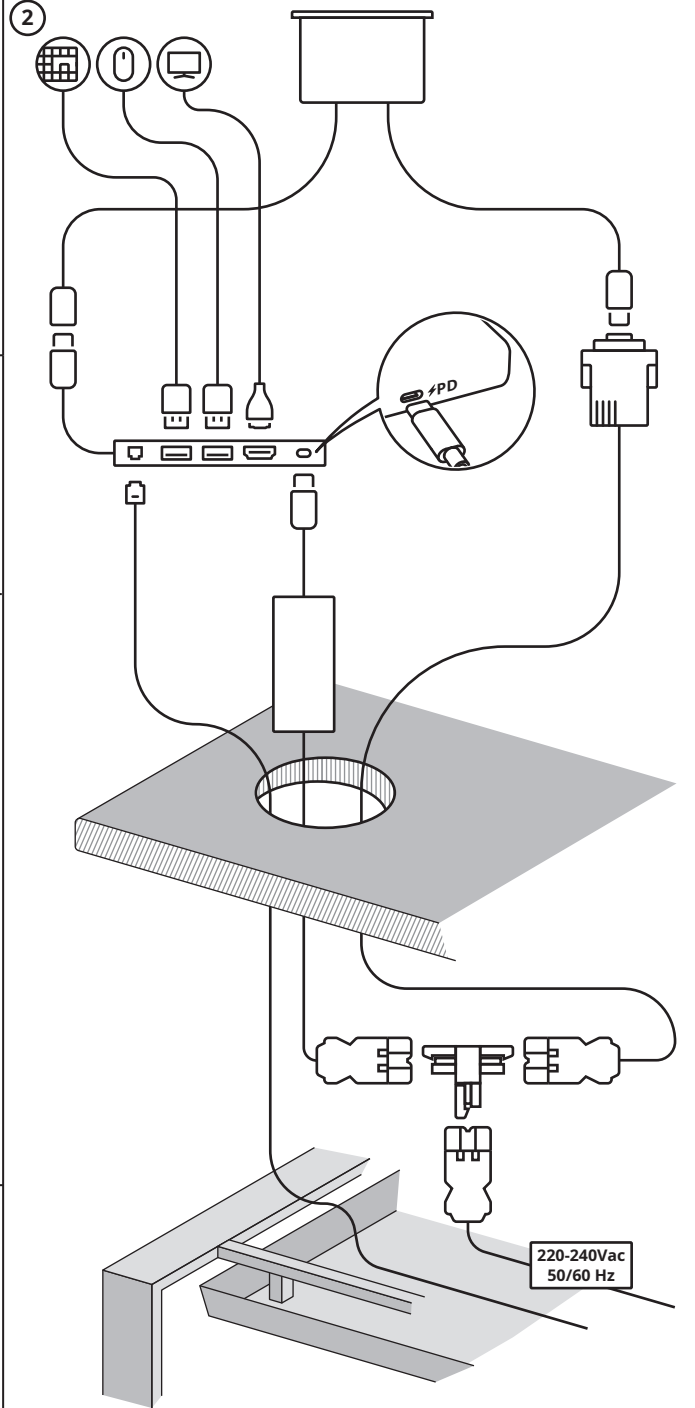
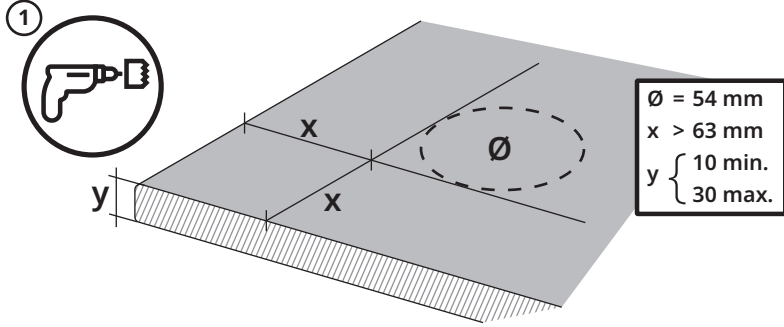
Cable USB C para portátil
Cabo USB C para portátil
Câble USB C pour ordinateur portable
USB C cable for laptop
Cavo USB C per laptop
Kabel USB C do laptopa
USB C-kabel för bärbar PC
USB C-kabel för bärbar dator
Кабель USB C для ноутбука
USB C-kabel til bærbar computer
للكمبيوتر المحمول USB C كابل



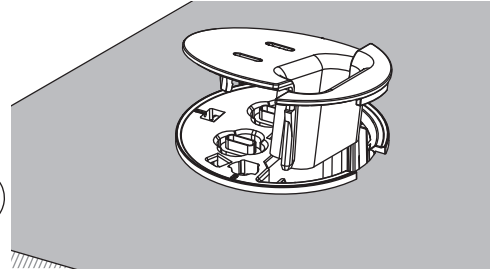
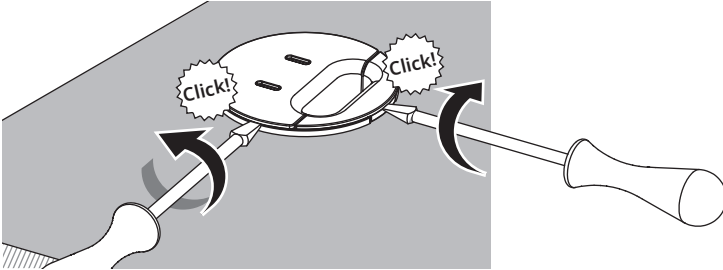
Cargador USB C 20W
Carregador USB C de 20 W
Chargeur USB C 20 W
20W USB C charger
Caricabatterie USB-C da 20 W
Ładowarka USB C 20 W
20W USB C-lader
20W USB C-laddare
Зарядное устройство USB C мощностью 20 Вт
20W USB C-oplader
بقوة 20 وات USB C شاحن

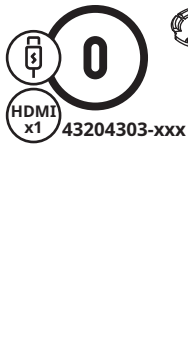


Fuente de alimentación mini dock (venta por separado)
Fonte de alimentação Mini Dock (vendida em separado)
Bloc d'alimentation Mini Dock (vendu séparément)
Mini Dock Power Supply (Sold Separately)
Alimentatore Mini Dock (venduto separatamente)
Zasilacz Mini Dock (sprzedawany oddzielnie)
Mini-dock strömförsörjning (selges separat)
Mini-dockningsströmförsörjning (säljs separat)
Блок питания для мини-док-станции (продается отдельно)
Mini Dock strömförsörjning (sælges separat)
بيع بشكل منفصل Mini Dock مصدر طاقة

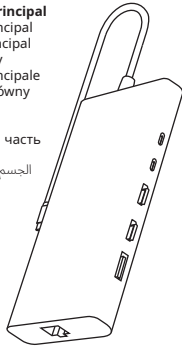


DESMONTAJE
DESMONTAGEM
DÉMONTAGE
DISASSEMBLY
SMONTAGGIO
DEMONTAŻ
DEMONTERING
ДЕМОНТАЖ
DEMONTAJ
AFMONTERING
التفكيك

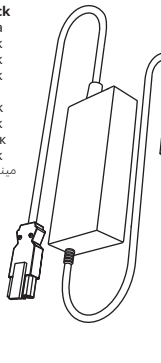




Cuerpo principal
Corpo principal
Corps principal
Main body
Corpo principale
Korpus główny
Hovveddel
Основная часть
Hoveddel
الجسم الرئيسي



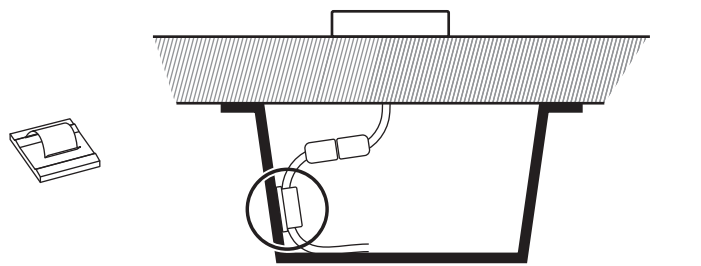
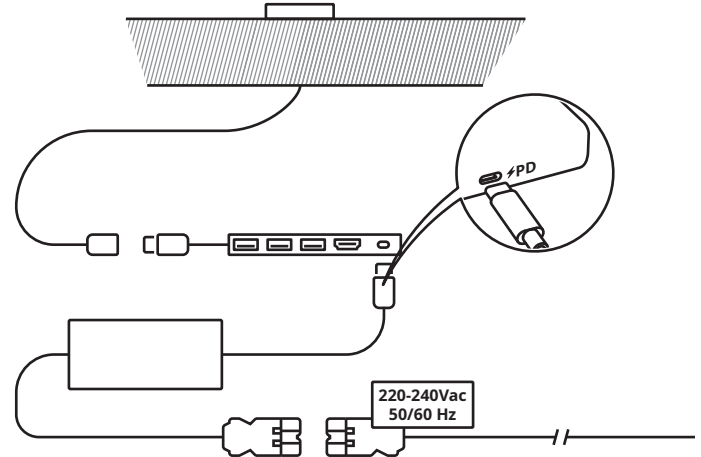
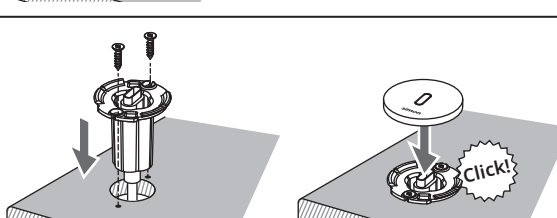
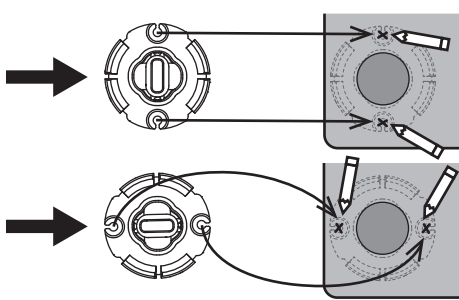
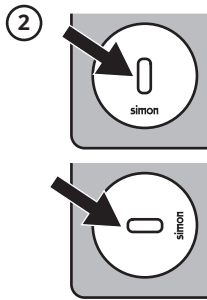
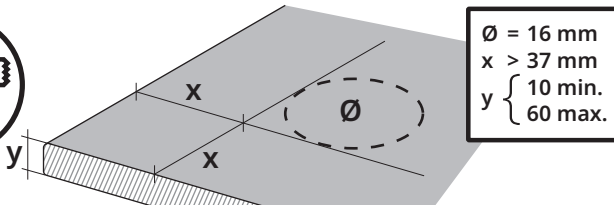
Mini dock
Minidoca
Minidock
Minidock
Minidock
Minidock
Minidock
Минидок
Minidock
ميني دوك



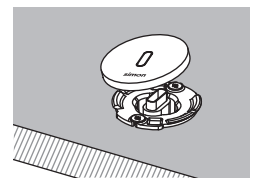
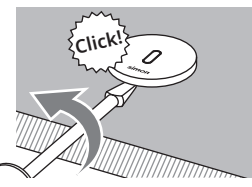
Fuente de alimentación mini dock (Venta por separado)
Fonte de alimentação Mini Dock (vendida em separado)
Bloc d'alimentation Mini Dock (vendu séparément)
Mini Dock Power Supply (Sold Separately)
Alimentatore Mini Dock (venduto separatamente)
Zasilacz Mini Dock (sprzedawany oddzielnie)
Mini-dock strömförsörjning (sälgs separat)
Mini-dockningsströmförsörjning (säljs separat)
Блок питания для мини-док-станции (продается отдельно)
Mini Dock strømforsyning (sælges separat)
بيع بشكل منفصل Mini Dock (مصدر طاقة)
الكمبيوتر المحمول USB كابل



Soportes de unión de conectores USB
Supports de unión de conectores USB
Supports de jonction de connecteur USB
USB connector joining brackets
Staffe di giunzione del connettore USB
Łączniki złącza USB
USB-kontaktkopplingsbraketter
USB-kontaktens kopplingsfästen
Соединительные скобы USB-разъема
USB-stikforbindelsesbeslag
أقواس توصيل موصّل USB



DESMONTAJE
DESMONTAGEM
DISMONTAGE
DISASSEMBLY
SMONTAGGIO
DEMONTAZ
DEMONTING
DEMONTAJ
AFMONTERING
التفكيك



¡Advertencias!
-Asegurarse que el agujero de corte para la instalación del producto no colisiona con el paso de las barras de refuerzo de la mesa.
-Limpiar con un paño suave y seco. No utilizar paños y/o limpiadores abrasivos que contengan doro.
-En caso de derrame de líquido sobre el producto, hay que desconectarlo de la red eléctrica y esperar entre 30-40 minutos a que drene el líquido y se seque antes de conectarlo de nuevo a la red eléctrica.
-La longitud máxima del cable para la carga USB no puede superar los 3 metros.
-Para la instalación de esta gama de producto en otras superficies o tipologías de mobiliario, por favor consulte con Simon.
-Para asegurar el funcionamiento con todas las versiones del estándar USB, si el cable USB C suministrado para la conexión al portátil, no es reconocido por el sistema operativo, gire el conector 180° y conéctelo de nuevo.

Avisos!
-Certifique-se de que o orifício cortado para a instalação do produto não colide com a passagem das barras de reforço da mesa.
-Limpe com um pano macio e seco. Não utilize panos abrasivos e/ou produtos de limpeza que contenham doro.
-Caso algum líquido seja derramado no produto, desligue-o da tomada e aguarde 30 a 40 minutos para que o líquido escorra e seque antes de o voltar a ligar à tomada.
-O comprimento máximo do cabo para carregamento USB não pode exceder os 3 metros.
-Para a instalação desta linha de produtos noutras superfícies ou tipos de mobiliário, consulte a Simon.
-Para garantir a compatibilidade com todas as versões da norma USB, se o cabo USB-C fornecido para ligação ao portátil não for reconhecido pelo sistema operativo, rode o conector 180° e volte a ligá-lo.

Avvertimenti!
-Verificare che il foro previsto per installare il prodotto non generi il passaggio delle barre di rinforzo della tavola.
-Nettoyage à l'aide d'un chiffon doux et sec. Ne pas utiliser de chiffons abrasifs et/ou de nettoyants contenant du chlorure.
-En cas de déversement de liquide sur le produit, il faut le déconnecter du réseau d'électricité et attendre entre 30 et 40 minutes pour que le liquide s'évacue et sèche avant de le reconnecter au réseau.
-La longueur maximale du câble USB connecté ne peut pas dépasser 3 mètres.
-Pour l'installation de cette gamme de produits sur d'autres surfaces ou types de meubles, veuillez consulter Simon.
-Pour garantir la compatibilité avec toutes les versions de la norme USB, si le câble USB-C fourni pour la connexion à l'ordinateur portable n'est pas reconnu par le système d'exploitation, faites pivoter le connecteur de 180° et reconnectez-le.

Warnings!
-Make sure that the cut-out hole for product installation does not overlap with the passage of the table reinforcement bars.
-Clean with a soft, dry cloth. Do not use abrasive cloths or cleaning products that contain chlorine.
-In case of spillage of liquid on the product, disconnect the product from the mains and wait 30-40 minutes for the liquid to drain and dry before reconnecting it to the mains.
-The maximum length of the USB charging cable connected cannot exceed 3 metres.
-For installation of this product range on other surfaces or furniture types, please consult Simon.

-To ensure operation with all versions of the USB standard, if the provided USB C cable for laptop is not detected by the OS, simply flip the connector position and try again.
Avvertenze!
-Assicurarsi che la foratura necessaria per l'installazione del prodotto non venga realizzata in corrispondenza delle barre di rinforzo del tavolo.
-Non usare il prodotto prima di aver fissato correttamente l'anello decorativo.
-Pulire con un panno morbido e asciutto. Non usare panni e/o pulitori abrasivi che contengono doro.
-Se si rovescia del liquido sopra il prodotto, bisogna provvedere immediatamente a sollevarlo dalla rete elettrica. Prima di poterlo collegare nuovamente, è necessario attendere 30-40 minuti affinché il liquido sgoccioli e si asciughi.
-La lunghezza massima del cavo di carica USB non può essere collegata a 3 metri.
-Per l'installazione di questa gamma di prodotti su altre superfici o tipologie di mobili, consultare Simon.
-Per garantire la compatibilità con tutte le versioni dello standard USB, se il cavo USB-C fornito per il collegamento al laptop non viene riconosciuto dal sistema operativo, ruotare il connettore di 180° e ricollegarlo.

Ostrzeżenia!
-Należy upewnić się, że umieszczenie otworu montażowego produktu nie koliduje ze stelażem stołu.
-Czyszczyć za pomocą miękkiej i suchej ściereczki. Nie używać szorstkich ściereczek ani środków czyszczących zawierających chlor.
-W przypadku rozlania płynu na produkt należy odłączyć go od sieci elektrycznej i odczekać 30-40 minut, aż płyn spłynie i wyschnie, przed ponownym podłączeniem.
-Długość podłączonego kabla USB nie może przekraczać 3 metrów.
-W przypadku chęci montażu tej serii produktów na innych powierzchniach lub typach mebli, prosimy o konsultację z Simonem.
-Aby zapewnić kompatybilność ze wszystkimi wersjami standardu USB, jeśli kabel USB-C dostarczony w celu podłączenia do laptopa nie zostanie rozpoznany przez system operacyjny, należy obrócić złącze o 180° i ponownie je podłączyć.

Advarsler!
-Pass på at hullet skæres for monteringen af produktet ikke går gennem bordets understel eller forsterkninger.
-Rengjøres med en myk, tørr klut. Ikke bruk kluter og/eller aggressive rengjøringsprodukter som inneholder klor.
-Hvis det søles vann på produktet, må det kobles fra strømforsyning og stå i 30-40 til væsken renner ut og produktet tørker, før det kobles til strømmettet igjen.
-Maksimal lengde for tilkoblede USB-kabler er 3 meter.
-For monteringen av denne produktserien på andre overflater eller møbeltyper, vennligst kontakt Simon.
-For å sikre kompatibilitet med alle versjoner av USB-standard, hvis USB-C-kabelen som følger med til tilkobling til den bærbare datamaskinen ikke gjenkjennes av operativsystemet, roter kontakten 180° og koble den til igjen.

Varningar!
-Se till att utgången för produktens installation inte är i vägen för bordets förstärkningsbalkar.
-Rengör med en mjuk och torr trasa. Använd inte trasa och/eller slipande rengöringsmedel med klor.
-Om vätska har spillts på produkten ska den kopplas bort från strömförsörjningen och man ska vänta i 30-40 minuter tills vätskan har torkat och produkten är torr innan man återansluter den till strömförsörjningen.

-Maxlängden för den anslutna USB-kabeln får inte överstiga 3 meter.
-För installation av detta produktsortiment på andra ytor eller möbeltyper, kontakta Simon.
-För att säkerställa kompatibilitet med alla versioner av USB-standard, om den medföljande USB-C-kabeln för anslutning till den bärbara datorn inte känns igen av operativsystemet, vrid kontakten 180° och anslut den igen.
Предупреждения!
-Убедитесь, что вырезанное отверстие для установки изделия не совпадает с местом расположения арматурных компонентов стола.
-Для очистки изделия используйте сухую мягкую ткань. Запрещается использовать абразивные материалы и (или) чистящие средства, содержащие хлор.
-В случае пролития жидкости на изделие отключите его от сети и подождите 30-40 минут, пока жидкость не стечет и изделие не высохнет, прежде чем снова подключать его к сети.
-Максимальная длина подключенного USB-кабеля не может превышать 3 метра.
-Для установки данной продукции на другие поверхности или типы мебели обратитесь к Саймону.
-Для обеспечения совместимости со всеми версиями стандарта USB, если кабель USB-C, поставляемый для подключения к ноутбуку, не распознается операционной системой, поверните разъем на 180° и подключите его заново.

Advarsler!
-Sørg for, at hullet skåret til monteringen af produktet ikke går igennem bordets stel eller forstærkninger.
-Rengør med en blød, tør klud. Brug ikke klude og/eller aggressive rengøringsmidler, der indeholder klor.
-Hvis der spilles vand på produktet, skal du tage stikket ud af strømforsyningen og lade det stå i 30-40 minutter, indtil væsken løber ud og produktet tørker, før du sætter det i igen.
-Den maksimale længde af tilsluttede USB-kabler er 3 meter.
-For monteringen af denne produktserie på andre overflader eller møbeltyper kontakt venligst Simon.
-For at sikre kompatibilitet med alle versioner af USB-standard, skal du dreje stikket 180° og tilslutte det igen, hvis det medfølgende USB-C-kabel til tilslutning til den bærbare computer ikke genkendes af operativsystemet.

تحذيرات!
-تأكد من أن الفتحة المقطوعة لتثبيت المنتج لا تتطابق مع مكان مرور الحديد المعزز للطاولة.
-نظف بمنشفة جافة وناعمة. لا تستخدم المناشف وألوان المنظفات التي تحتوي على الكلور.
-في حالة انسكاب سائل على المنتج يجب فصله عن التيار الكهربائي ولا انتظار لمدة 30-40 دقيقة حتى يتسرب السائل ويوقف قبل توصيله بالتيار الكهربائي مرة أخرى.
-لا يمكن أن يتجاوز الحد الأقصى لطول كابل USB المتصل 3 أمتار.
-لتثبيت هذه المجموعة من المنتجات على الأسطح أو أنواع الأثاث الأخرى، يرجى استشارة سيمون.